

GILA NEWS-COURIER

VOL. II NO. 11 RIVERS, ARIZONA Jan. 26, 1943

USED FARM EQUIPMENTS WILL FIND READY MARKET

Evacuees who left used farm equipment or automobiles in storage last year can find a ready market for them at fair prices, according to a statement received by Acting Project Director Lewis J. Korn from Russell T. Robinson, Chief of WRA's Evacuee Property Office in San Francisco.

The serious manpower shortage in agriculture and a sharp curtailment in the manufacture of new farm machinery make it imperative that all used farm equipment be made available for this year's food production, Korn was advised.

(continued on page 4)

Acceptance of Evacuees Allied To Nation's Aims

Public acceptance of evacuees in resettlement seems to be closely allied to what the nation is fighting for, states Dillon Myer, WRA Director, in the Winter issue of the Common Ground in the article; "Democracy in Relocation."

Myer reveals that as he wrote the article (presumably in early October) 7,600 evacuees were being employed harvesting farm crops outside of the centers. He argues that "the success of the large-scale experiment suggests that as the supply of manpower in the nation grows smaller and the demand grows stronger, employers of many different kinds may request that persons now living in relocation centers be permitted to leave to take jobs" (cont'd. P. 4)

CANAL RESIDENTS TO VOTE ON COOP

Meeting yesterday afternoon at Canal, the councilmen of that community and one representative from each block, who comprise the Congress of Cooperative Delegates, and Canal Coop Committee heard Masato Kato, Tadashi Iwanoto, Bunji Ikenouye, and Tam. Oishi of the Butte Research Committee, explain thoroughly the coop set-up as it was passed and approved so far in the Butte Community.

The 50 attending delegates will return to their respective blocks and explain the machinery of coop operation to the block residents for their approval.

Hikotaro Kono presided.

PAILS FOR HEATER FUEL AT CANTEENS

Water and oil pails have just arrived at the community canteens, it was announced, for \$1.75 each.

These pails hold four gallons and have a folding sprout and handle. This will be the last time residents will be able to buy buckets of this type.

New Board For League Members Urged To Participate Actively

JACL's first general meeting, since the inception of the membership drive which increased its membership roll to 700, will be called to order by Chairman Nobu Kawai at 7:30 tonight at mess hall 58.

For the election of the new board of directors, Kawai urges all members to attend to see that the men of their choice be selected. He states that unless members show an active interest in the selection of their leaders, the policies desired by them may not be carried through.

The 1942 board of directors were Nobu Kawai, Ken Utsukomiya, Charlie Kikuchi, Ken Tashiro, Taki Asakura, Harry Miyake, Mas Oji, Verlin Yamamoto, Mary Obata, and Nisuke Mitsumori.

To be presented to the members for approval will be a resolution to be sent to national headquarters.

COMMITTEES FOR FAIR PLAY MEET

Pacific Coast branches of the National Committee on Fair Play met yesterday in the Bay Region to provide for an expansion program whereby branches would be established in cities and towns throughout the Pacific States, according to a letter received by Nobu Kawai, JACL leader from William C. Carr, delegate to the meeting from the Pasadena Committee on Fair Play.

National Committee on Fair Play is one of the active organizations helping in the fight for the retention and the regaining of misused citizen's rights. Carr has been the staunchest proponent of the evictions in the Pasadena Committee.

DECEMBER WORKERS RECEIVE \$97,352.07

The December payroll of \$97,352.07 will be distributed to approximately 7,000 workers, revealed R. J. Slawson, senior administrative officer.

Practically all the checks have arrived. Last week, the first batch were issued, and tomorrow, another \$30,000 will go out to the block managers. Today or tomorrow the last checks are expected from the Los Angeles disbursement office.

Part of the October clothing issue checks for Canal will be distributed

beginning tomorrow, and the rest will be given out as they arrive.

**GILA**  
**NEWS-COURIER**

Published every Tuesday, Thursday & Saturday  
Editorial & Business Office: 57 News Room  
Canal News Office Rec. hall 6



Private George Morimitsu is an author. He is also a soldier.

In introducing his latest article in the Winter, 1943 issue of Common Ground, the editors explain that "Private George Morimitsu is a Nisei soldier at the reception center, Fort Sam Houston, Texas, concerned with doing his bit to help along our side—America."

What George Morimitsu wrote about is not as important as the fact that a magazine of nationwide circulation saw fit to publish what he wrote. In the midst of war and relocation, he is still part of the American scene.

There are some who seem to think that the Nisei are through in America. There are some who complain that the whole country is against them.

But a national magazine still thinks that George Morimitsu is enough of an American to publish his work. And enough colleges and employers are welcoming Japanese descendants to call more than five hundred out on relocation already.

A national council of churches is raising a half million dollars to help residents of relocation centers. YMCA's and YWCA's are maintaining valuable public relations efforts in behalf of evacuees. All over America, the hand of democracy and friendship is being held out.

Everything is not completely rosy yet—not by a long shot—but things are not as black as some would have us believe. We have less to fear from the outside than we have from those among us who have quit trying, who have turned yellow, who are selling America short. Our main job may be to show them the true situation and win them over; we need them. —MHL

## NEW FEATURE

← Intro ducing "Little Gus" as depicted by staff artist Ted Ito. He will be featured every week.

## PROOF JINGLES

Would you like a college education? How about ridding yourself of some troublesome debts? Surely, a stake for the post-war period would not hurt? What about a nest-egg to get married on? Or could you do with a little extra change for that trip to the re-settlement job?

All this can be done. The proof is jingling in the pockets of net workers.

Checks of \$50 and more for a two week period will be common, and \$40 will be average. These eyes have seen \$52 checks, and the highest one hits over \$60.

People have complained that there is no opportunity here. But here is a concrete example in contradiction of that illogic. —J.N.

## LETTER FROM CIVILIZATION

### Friendliness, Cokes, Blondes

The following is an excerpt of a letter received by the NEWS-COURIER staff by Alice Uchiyama, former special art editor, now enrolled in Drake University, Iowa.

Train, 2 p.m.  
...right now we're near the border of Texas and will be heading out toward Oklahoma. We've finally hit snow and you can see a few flakes floating around. ...Just enjoying our first pepsi-cola in months, dumb blokes—and it's snowing! Poor Junkie (Alice's companion and ex-typist reporter of NEWS-COURIER) is

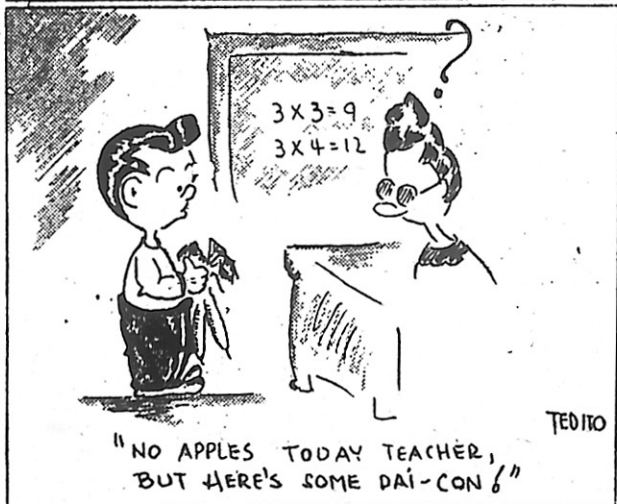
"bloated"!

...everyone is very friendly, and as for so-called ill feeling, where is it?

...almost all the young men are in uniform—and you feel the close presence of war. The trains were very full, especially with service men...the soldiers are light-hearted ...incidentally, we saw a humdinger of a "blondie" yesterday, yipe!

...reached Kansas City about 4:15 a.m...it is a pretty fair sized city—certainly feel like we're back in civilization— (continued on page 4)

## LITTLE GUS



## TREES FOR SHADE, BEAUTY SPROUT IN CANAL COMMUNITY

Initial road scenery improvement commenced yesterday in Canal as 150 evergreen Tamarisk trees were planted along the community streets. Lawns are also being planted along the northern main highway on the barrack side of the road.

Deciduous types of trees which include cotton, poplars, Chinese elms and others, will be imported into the community for intra-block use.

According to reports received from the Ground Department, citrus trees planted last week are said to be improving rapidly by taking firm hold on the good earth.

## More Departures To Schools, Jobs

Leaving this colony yesterday were Sumio Ishii and Hideo Yamashiro for private employment in Mankato, Minnesota and George Kazuto Shimizu for the George Washington University in St. Louis, Mo.

Following a short visit here, Sergeant Norihiko Sekino returned to Camp Carson, Colorado on Jan. 22. Also visiting this community is Thomas Kohibun from the Parker Dam Relocation Center.

## BIRTH-DAZE

January 20

To Mr. and Mrs. Fukutaro Shingu, 66-8-C, a boy.

January 21

To Mr. and Mrs. Gein Seki, 31-13-B, a boy.

January 22

To Mr. and Mrs. Hiko Yanagibashi, 51-14-B, a girl.

To Mr. and Mrs. Yoneo Umoca, 49-14-B, a girl.  
To Mr. and Mrs. Roy Iwao Yagami, 72-4-D, a girl.

January 23

To Mr. and Mrs. Fred Toguri, 62-6-D, a boy.

January 24

To Mr. and Mrs. Fukutaro Takata, 26-2-D, a girl.

To Mr. and Mrs. Masashi Namimatsu, 44-9-C, a girl.

## COLONY GASOLINE RATION AFFECTS VARIOUS DIVISIONS

"Rivers colony like any other American Community is feeling the pinch of gasoline rationing," stated Frank Norris, supervisor of Transportation and Maintenance. He disclosed that approximately 12,990 gallons of gas is allotted monthly for the transportation problems attendant upon this center.

## Butte Flooring To Commence

With Canal resident's floors covered with linoleum-like masterpave, except for the last few apartments, the Housing Division made preparations for similar protective measures in Butte.

The actual laying for the masterpave will have to wait the arrival of further supplies of paste, stated Taki Asakura, Butte evacuee housing head. Felt to lay beneath the floor covering is also here.

Meanwhile, center boards are being laid in 120 barracks with bad flooring to insulate them against the cold. After the paste is here, masterpave will be pasted over the boards.

## COMMUNITY EVENTS HEAD REPLACED

Masaru Iwatsubo, formerly officer of Public Relations for the Farm Management Department, replaces Frank Onishi who left Saturday to reside in Butte, as Director of Canal GAS Community Events.

The Director of Community Events functions in co-ordination with all the active groups in the community to assist them in the development of better entertainment.

## Attorney Joined By Wife, Secretary

Miss Matilda Rottach, secretary to Project Attorney James H. Terry, and Mrs. Terry left this morning for Los Angeles to join the Project Attorney, who left the center over a week ago to attend to evacuee and project affairs on the coast.

Terry is expected back in the middle of next week.

Each division or section is rationed out that quantity of fuel which is used in its normal operations. Any extraordinary transportation is taken care of by the Transportation Division.

Almost half, 6,190 gallons of the total allotment goes to Transportation to go out of center hauling, to run the buses, and many lesser jobs. The farm is given 1,345 gallons as the next largest consumer. Public works receives 1,540; Mess operations 1,200; medical division, 1,180.

The remaining 1,235 gallons is divided among other divisions and departments.

## STARLETTES

### Favored To Cop Casaba Honors

C Coach Shak Yamada's Starlettes looms as the brightest prospect in the mad dash for the girls' hoop honor, as a result of last Sunday's smashing 34-23 victory over the favored Bambi sextets.

The Bambis, who knocked over the Starlettes in a practice encounter, never seriously threatened the winners' continuous lead. The Starlettes led 16 to 12 at half time.

Yuriko Matsuoka, prized possession of the victors, led the scoring honor with an amazing high of 21 digits. Yone Yamauchi, Shig Ichimoto and Sue Kuge of the Bambi scored 10, 9 and 4 points respectively. Yoshiye Yoshimoto tanked 8 points and Kimiko Yoshida bucketed 5 for the winners.

## INTERPRETER ADDED IN EVENING CLASSES

Woodworking classes in Canal are now open to those who do not speak English as well as those who do. Interpreters will be present at all sessions as they are in many classes in Butte, Monday through Friday, 7 to 10 p.m., 13-9-B.

Adult classes in slide rule, geometry, algebra, and trigonometry are offered this week in Butte, 43-1-D.

**BARGAINS**

**Available At  
Gila Canteens**

Bargain sales are now underway in the dry goods stores of both communities, and colonists are urged to purchase their needs immediately while the supply lasts. Prices have been slashed 30% of the regular sales price on most of the materials. Ladies' dresses, girls' sweaters, men's coats and jackets, and ladies' hosiery are a few of the specials offered.

Shop early from the variety of selections now. Stores are located in 42-8 and 16-11 of Alto and Canal respectively.

**Myer Writes  
of Relocation**

(continued from page 1)

Of relocation, he says, the success will depend on the sentiment of the general public and that of the evacuees. "If the evacuated persons will be accepted by the public, and if the evacuees themselves are willing to establish themselves in communities outside the relocation centers, then genuine progress can be made in permanent relocation. The principles underlying public acceptance of the evacuees would seem to be closely allied to the things we are fighting for."

**STORED MACHINERY OWNERS  
CONTACT ATTORNEY'S OFFICE**

(continued from page 1)

"Farm machinery now in storage is not only badly needed this year," Mr. Robinson said, "But it is also becoming less valuable through lack of use and because of the greater efficiency of new equipment which will be produced hereafter. From the standpoint of the owner as well as the nation's welfare, the greatest values can be realized by putting all used farm machinery and automotive equipment now in storage into essential services as soon as possible."

Evacuees having farm equipment or automobiles in storage and who desire to dispose of them are requested to write to the Evacuee Property Office, War Relocation Authority, Whitcomb Hotel Bldg., San Francisco, California, or contact the Project Attorney's office. It is particularly important that, the letter state the exact

location of the equipment, the make, model, age and condition.

The evacuee is also asked to state what he considers a reasonable sales price and should indicate whether he has clear title to the property. If another person has a lien or mortgage on the property, his name should be given and the amount of the lien or mortgage also stated.

**CAGE ROSTERS**

Bucktoers 20 J.U.G. 10  
N.Hakaya, 4 F Y.Inouye  
C.Yoshinaga F K.Tsunoda4  
Y.Suzuki, 16 F Matsumiya 4  
M.Yoshihara G Matsushita  
K.Inouye G M.Moriwaki  
Y.Oshita G Moriwaki

Subs: Bucktoers: T. Utsunomiya; Saika; Kadota; J.U.G.: M. Mizukami, 2; K. Tanabe; H. Inouye; Tsunoda; Nakamura.

Orioles 19 Hi-Jinx 6  
M.Shinmoto, 1 F H.Sakada, 1  
B.Nakashima4 F G.Oishi, 3  
S.Kataoka, 9 F F.Iwakiri, 1  
H.Shinmoto G S.Kido  
H.Ogino G Ko. Kido  
L. Takayama G K. Momma

Subs: Orioles: Maeda; Takayama; Kataoka; M. Tsuda, 4; M. Kuwabara; S. Kataoka. Hi-Jinx: Iwakiri, 1; S. Okune; S. Kaeta; H. Sakada.

**HAWAIIAN MEET  
SLATED TONIGHT**

An important hawaiian meeting will take place in mess 64 this evening beginning at 7:30 o'clock.

Everyone is reminded to bring his instrument. Refreshments will be served.

**FEATURE**

**Love Bug Bites Little  
Innocent Bystander**



Somewhere in that maze of foggy thought, I know that something was lying in wait for me. Ready to spring at the least amount of agitation or at the smallest excuse, sitting there, I felt that irresistible force pounding at me, driving me to an unexplainable frenzy. At times it kept me from sleeping. Knowing that I was in dangerous territory, I used extreme caution in analyzing the problem.

Without a doubt, I was in too far to step out of it now, then again, knowing this problem seemed very simple on the outside, I had the full realization that in reality it was a

problem too complex that even the greatest mathematician, Einstein, could not unravel the mystery. That strange feeling, as though something is ready to claim your whole being.

What? Oh, here comes Mary. Hello there, Mary, something has been bothering me all night. Here, sit down by me in front of the fire and try to help me, won't you? You know, ever since I ... Yes, sure. ...uh huh...yep....I see... is that all that has been bothering you? Gosh sakes, I guess you non are dumber than I thought you were. Man, the only thing which is wrong with you is that YOU'RE IN LOVE.-- S.O.

**HOME COOKED  
DINNERS, TOO**

(continued from page 2)

Real no antagonism. Maybe they think we're C...s, ...golly, but it's good to see some real "hakuji" faces again. We realized while coming here that we have gotten into the habit of saying "Caucasians"-- also little "Japs" words such as "neh", etc...Will have to dispense with that or they'll think I'm a fifth columnist and a half. ...finally at Dos Moines.. quite fatigued after the trip...had a "home-cooked" meal--gee, these people are certainly nice. The Drake campus is "puny" compared to UCLA, but it's quite beautiful in the snow.

...please write, as letters are like parcels of gold...



# SENTINELS UPSET GREMLINS

Sentinels, 22 Gremlins 20  
 H.Sakaji F T.Yamanaka 2  
 G.Mayakawa F T.Itow 6  
 D.Kamon, 6 C K.Mikuriya  
 Kikuchi, 5 G R.Hiroto 4  
 Amamo, 6 G Taniguchi  
 Subs: Sentinels: T.  
 Kamon, 4; T. Utsunomiya; P.  
 hagiya, 2; J. Hiratzka.  
 Gremlins: Yl Mikuriya; S.  
 Goto, 2; J. Nakayama, 5; J.  
 Kirita.

## BUTTE

### NOTICE



An important general meeting of the basketball board has been set for 7:30 p.m., Wednesday evening. All managers are asked to attend.

Bulldogs, 37 Saints, 32  
 T.Watanabe, 5 F K.Nishime 8  
 S.Inouye, 9 F Morishita 2  
 C. Mayeda, 8 C Ishimoto 2  
 Y.Furukawa, 5 G Morishita 6  
 K.Hashimoto 6 G Yonekawa 6  
 Subs: Bulldogs: R. Hiroto; Kojaku, 4. Saints: A.  
 Nishioka; B. Ishimoto, 6;  
 S. Ikeda, 2.

Y.M.B.A., 37 Dukes, 20  
 M.Okumura 8 F T.Kadowai 1  
 G.Sugano, 2 F S.Sakurai 7  
 Y.Kodana, 6 C T.Sakurai  
 T.Murata G F.Nagami 2  
 S.Ozono, 8 G H.Shishino 2  
 Subs: Y.M.B.A.: K.Kuratani;  
 R. Ikeda, 4; Y. Oishi, 2; G.  
 Matsuura, 3; J. Kawata, 4.  
 Dukes: M. Miyamoto, 4; J.  
 S. hishino, 2; Sato; S.Miya-  
 moto; Watanabe, 2.

Zephyrs, 37 Poop-Outs, 17  
 K.Komura, 5 F M.Okuhara  
 J.Shimada, 6 F R.Murano 1  
 Y.Taniguchi 6 C T.Takeda 4  
 G.Shimada, 4 G G.Tsudana 6  
 M.Okazaki, 8 C M.Tsudana  
 Subs: Zephyrs: J. Na-  
 kano; Y. Shimada, 2; Maki-  
 no, 2; T. Kogura, 4. Poop-  
 Outs: M. Moriwaki, 2; G.  
 Shikia; G. Shima; S. Ni-  
 shikawa, 2; E. Yoshimoto,  
 2; C. Kawai; Tokunaga.

Medics, 34 Gila Inds. 31  
 Tolunaga 4 F Hiroto 7  
 Kaniya 7 F J.Osada 10  
 Kanami G Ichikawa 4  
 Fukuzawa 4 G Iwao  
 Ito 14 G Nakamura 5  
 Subs: Medics: Fujimoto,  
 2; Fujishige, 2; Sugiyama, 1.  
 Indians: R. Osada, 2; Wada;  
 J. Mariyama, 2.

## Upsets Feature Canal Basketball Inaugural

### ROUGHRIDERS, BLOCKHEADS RALLY TO WIN THRILLING CONTESTS

Two CAC's (Canal City Athletic Conference) Basketball Leagues successfully completed its inaugural round last Sunday afternoon under the guidances of George Ichimoto and Kaz Ohara.

In the Aye loop, a highly improved Rocket five routed a cold Cyclone cagers 34-20, to show signs of a definite threat in the scramble for the league crown.

A determined Viking squad staged an minor upset by handing the strong Solon quintts a 34-30 setback in a closely fought duel.

Lady luck was with the Roughriders and Blockheads when they wobbled out of their initial league games with squeaky victories. With seven seconds left, Furuya potted the deciding point to give the Riders a close 26-25 win over the

Raiders. Coming from behind, the Blockheads squeezed out a 28-27 triumph over the Canal Hi prepsters.

In the Western division of the Bee league, the Ochi's, looked upon as the favored Bee titlist, snowed under a hapless Blockhead B's 45-19. Dick Nishi's Canal Hi Grizzlies were re-ferred 28-12 by the reorganized Card Juniors. The Buckaroos, who's caliber was unknown, slipped a 32-21 defeat on a surprised Esquires, while the Jeeps overpowered the Dukes to a 34-26 count.

Only game in the Eastern division was the Maharajah-Block 25 tussle. The latter succumbed to a 42-26 beating.

The other Eastern division tilts were the Block 6-Poop-Outs and Block 10-Bruins games, but were postponed due to the rain.

## GAMES THIS WEEK

Tuesday

4:30 High School vs. Quijes  
 7:00 Gila Indians vs. Dukes

8:15 Cards vs. Firemen  
 Wednesday

7:00 Trouble Shooters vs. Engineers

8:15 S.P.B.A. vs. Wildcats

## BUTTE

### "B" RESULTS

Nightmares, 55 Z.Babs 40  
 J. Miyoshi, 6 F Nakamura 6  
 N.Oki, 17 F Tsujita 12  
 J.Ishimoto 14 C Okazaki 12  
 K.Ota G Taniguchi  
 N.Wakamoto, 4 G Yamamoto 2  
 Subs: Nightmares: F.  
 Tanaka, 14; K. Sakamashi;  
 M. Yonekawa; A. Shimamura.  
 Zephyrs Babes: Shingu, 2;  
 G. Kanegaki, 4.

Green Waves, 37 Don Jrs. 12  
 Nakazawa, 3 F Kai  
 Yoshimura, 2 F Yokoyama 4  
 S.Misumi, 7 C Saito 3.  
 H.Inouye, 1 G Nishiyama  
 J.Misumi, 2 G Hokoda  
 Subs: Green Waves: T.  
 Kawahara, 4; H. Araki, 12;  
 F. Misumi, 2; Takemoto, 4.  
 Don Jrs. Tagawa, 1; Kaga-  
 wa; Kuwahara, Kawakami;  
 Seikino, 2; Iwaki; Tani-  
 guchi, 2.

Outlaws, 27 Bruins 12  
 J.Sugai F J.Osamoto  
 E.Kashiwagi 14 F H.Okamoto 4  
 L.Hayashida 4 C Nakahara 2  
 J.Kashiwagi G E.Okuhara  
 Tsutsumida 1 G T.Murano, 2  
 Subs: Outlaws: K. Na-  
 kase; H. Odano. Bruins:  
 K. Okuhara, 2; S. Shimada-  
 ki; Miyakishima; B. Tsuda-  
 na, 2.

Gophers, 42 Sentinel Jr. 27  
 W.Inai 6 F Y.Kadota 8  
 Kobayashi 11 F S.Okazaki 2  
 J.Miyaki 2 C T.Yamane 8  
 K.Zenimura 6 G Yamanaka  
 S.Yamada 7 G T.Sakaji 4  
 Subs: Gophers: H. Ze-  
 nimura, 2; T. Sakamashi, 8;  
 B. Yokoyama; A. Inai; K.  
 Iktoba. Sentinel Jr.: Ma-  
 riyama, 2; Matsushita, 2.



第七百七十七號

### 成人に純数学理も教ふ 實用的な数学理技術に止らぬ

實用向の課目のみにては満足出来ぬ人々の要望に迫るべく、数物化学計理字幾何代数三角等を今週より成人夜学部に四十三區一Dに開設す。

### 日本通信無制限

従来日本行き電報は一人一信と限られてきたが、用紙が多量に到着したから、此から別限なしに送られても打つことが出来ることになった。

希望者は五三區C.A.S内の赤十字比良支部へ行けば親切に手流をして呉れる。

### 紛糾の転住所移管

エキザミナー、華府通信に依ればワシントン州選出上院議員ウォルデン氏、民主党は転住所をWR Aの手から軍部に渡さんとする案を提出した。米國議会上院陸軍委員会の小委員会では昨年三月軍部が手放して以来、甚間からは志水勝らだった十々の轉住所に対し、此水陸自華府に於てその聴聞会が開かれることになった。要するに日本人達は同会の阻止に於て、社会学上の研究材料に供され

る譯である。之に就て華府情報部長ベーカー氏の公表に依れば、轉住所に対する抗議は組織以來僅か二回で、何れも個人的のものであった。尚上院議員ウォルデン氏は若し陸軍省にして民間の希望抗議等認めて支援するならば、何れもWR Aを廢す。

### 比良同胞は動かす 無根のデマに迷ふなと當否否定

約一月も前に比良同胞がアーカンソーへ移轉せしめられたので、いかといふ噂が拡大して、気の早い人は荷物もバックしたといふことであつたが、最近又もホストンや比良の轉住所へ米國の傷病兵が入つて、日本人は山中部

首述べて居り、果して軍部が再び引取るや否は尚疑問とされる。然らばその民間の個人的抗議とは如何なるものか。外部、食糧、水、め、食物、好過すること、百人子弟及び、新校舎にて、警況に、勉強して居ること、其内に危険人物も、生

して生活して居ること、此以外にもまだあるが、委員連は特に上記に就いて調査を遂げる旨附記して居る。

### 川の町組合に飛来

昨紙報道川の町に於ける消資組合組織協議、廿五日(月)川の町十六區十に於て臨時市政委員各區代表、組合委員等の諸氏五十名が、兎野彦太郎氏を議長として協議を進められた。

### 木の細工を教ふ

川の町十三區九日に於て新に木細工を教習する月曜から金曜まで、毎夜七時より十時まで。之の水は單に二世のみならず一世にも奨励する。希望者は用紙なく申し込みたい。

### 實費で眼鏡修繕

従来眼鏡の修繕は病院を通じて外部で、それが今回所内で、と、なつた。希望者は病院に申込。但し現金持である。支拂困難な人は救済部に相談されるがよい。

### 川の町圖書館の新刊

婦人家庭、次、将来の豫言と現在、政治経済教育衛生の諸雜誌、及小説等取揃へ、水は一般の米館を歓迎する。

### 味の醍醐味

入所以來初めて鮮魚を口にすることが出来た。シイバスのおさしみ、新鮮な鰯のおすし、吸物等である。七十五日所か十年も生き延びた様子が、丁夫人は如何にも楽しんで、にこりと料理にいそしんで、こちらが愉快になる。御主人の丁氏が「僕は、家庭以外では絶対、に食事をしないので、家内は実に上手に料理をします」と語れば、娘十子も、惜みなくマ札讀を始め、家庭の円満は味覚から始まるといふことを、如実に見せられた気がした。



# 山の市柔道開き

来る二月廿一日盛大に興行する  
過去三ヶ月間 諸先生 尚書迎送表の精算表は  
の熱誠なる指導の結果  
約二百餘名の生徒を有  
する山の市柔道場で  
は最近父兄會を組織し  
強靱なる陣容成つたの  
で、愈々来る一月廿一  
日(日)午後一時より  
四七区操場(柔道場  
場)に於て道場開きと  
行ふ事に決定したから  
各父兄並に一般有志の  
多數來會を希望してあ  
る。プログラムは追て  
發表の筈。

## 川の町讀書俱樂部

川の町に於ける日本文  
學會雜誌誌の資本部は  
當局の經營であつて美  
費を以て讀書子の便宜  
を計る組織である。事  
務所は第六区で、比良  
讀書クラブと称して  
居る。

○収入之部  
書籍資料 一四五〇  
寄附 五〇〇  
合計 一九五〇

○支出之部  
書籍購入料 七二五  
消耗品其他 四九三  
青島會へ寄附 三〇〇  
支社小計 一八一八  
現金繰越高 一三二  
合計 一九五〇

## 山の市佛教法話會

○来る廿六日(火)午  
後七時半より佛教會に  
於て今村剛孝氏の法話  
會開催。  
○御詠歌の期日変更  
山の市仏教會の御詠歌  
講は今週より毎水曜日  
午後七時半から開講す  
ることになった。次回

は来る一月廿七日(水)  
自分の間はコロソビヤ  
レコードに依つて練習  
するから素人でも容易  
に習得出来るから多く  
の人の参會を望む。

ハワイ島の僕に會  
ハワイ出身者は廿六日  
夜、六十四食堂に集  
合して、望郷の音楽な  
ども催すと。又種々の  
もてなしも用意されて  
ゐる。



## 協和會の代表者會

かねて組織申請中の比  
良協和會の善後協議の  
爲、臨時代表者會が来  
る廿八日(水曜)午後  
七時半から、山の市仏  
教會で開かれるから開  
係者は出席されたいと  
同窓會幹事 は語つ  
た。  
○同窓六(百名)登録す  
先週協和會幹事會  
また比良在位同胞二  
世は約六〇〇名に上る  
さうである。

## 羅府タイムス紙 報ず

羅府タイムス紙 報ず  
現在中央政府では羅府  
郡に對して患者一名に  
對して一日三帛七十五  
仙を支拂ふことになつ  
てゐるが、戦時敵國外  
人收容法に則り、而も  
肺癆養に適當なる転住  
地が決定する迄はこの  
まゝに置かれる筈であ  
る。

## 同胞が居残る

右殘留組の大部分は最  
近、郡に依つて五ヶ年  
の契約でリースされた  
レスト療養院内に起居  
してゐり、目下一五五  
名の患者が收容されて  
居る。其の他ホンドの  
ランチョ、ロスマイグス  
病院に一九名、郡立病  
院に一〇名、マレンゴ

# 比良並木の夢

所内を緑の市と化すべ  
く昨週多數の緑樹が移  
植されたことは既報の  
通りだが、庭園部の發  
表によれば、柑橘類は  
その後、非常によく發  
育しつゝあると、  
猶、昨日百五十本の常  
磐木、榊柳を館前街道  
に移植。かくて美しき  
緑の風景を描き出さう  
と言ふのだ。大道の北  
側には芝生がうらられ  
たし、カトソツリー、

ホアラ、支那松等、脱  
落性の木々も近日中、  
邑内に移植される。  
伸びよ、繁れよ、緑の  
木々よ。所内全体が滴  
るやうな緑の境と化す  
る近いくらでも植えて  
欲しい。  
○本紙の記事を基  
礎にして抗議を申  
す。む前に本社に來  
て意味を充分に研  
究して欲しい。誤  
讀は固らぬ。

療養所に六名居る。モ  
ンロビヤにあるメリノ  
ル、サニタリアムに二  
〇名、ポールドウイン  
パークに在るウアンゲ  
エルサー、サナトリア  
ムは三名、之等は何れ  
も羅府郡から委託收容  
せられてゐる。



○川の町の讀者に申上  
るが本紙は常に川の町  
の記事を待つてゐるの  
である。決して山の町  
に厚く、川の町に薄く、  
やうな扱ひをする氣は  
毛頭ない。吾々は手薄  
で、充分にニュースを貰  
ひに上れない場合があ  
る。だから載せたいニ  
ュースは直接本社なり川  
の町支社なりへ申出で  
られたい。

○新聞が發行日に川の  
町に着かないと言ふ話  
であるが本社としては  
不思議でならぬ。  
發行日に來ねば区長さ  
んに催促して下さい。

故仁田屋敷遺囑儀の際  
は懇、御遺囑儀下且つ  
過分の品花遣等を賜り  
難儀な儀下照儀以紙上  
厚く御禮申上候  
一月廿五日  
貝原 廣志  
松本 武夫  
外友人一同

# 川の町音楽の夕

隔週火曜の夜に小学校図書館で開く  
 勝浦レスター及び東坪  
 フランク兩氏の畫力に  
 依つて川の町音楽フア  
 ーに素晴らしい福音が  
 傳へられた。それは隔  
 週火曜、同小学校図  
 書館に於て催される。  
 樂しく待たれる音楽の  
 夕である。ベートーベ  
 ン、モツアルト、シュ  
 ーベルト、チャカウス  
 キー等著名大作曲家の  
 音楽が聞かれるのだ。  
 東坪氏は語り

「迄椅子不足の爲定期  
 に催す事が出来なかつ  
 たが、小学校長ハチンソ  
 ン氏の厚意に依つて適  
 当な会場を使用する事  
 が出来ますので今後一  
 般の爲多少なりとも娛  
 樂を興へる事が出来  
 せう。  
 無味乾燥な生活に最も  
 求められて居る此様な

催しか人々に利用され  
 趣味の高揚されること  
 を望む。

## 結婚三件

○山の市家宅部の坂  
 本義人氏は山崎兒玉西  
 夫妻の媒妁に依り坂本  
 まり子嬢と去る二十三  
 日山の市佛教会に於て  
 日出度く結婚式を挙げた

○川の町の藤木ジヨ  
 ン氏と谷川道枝嬢とは  
 去る水曜日夜佛教会で  
 結婚式を挙げ引續きオ  
 甘区食堂に於て披露宴  
 を催した。新郎はフレ  
 ンチキヤンパ出身で佛音  
 幹部であり、新婦は中加  
 パレア出身である。

○三十二区九D川本  
 繁八氏長男繁一氏と堀  
 井力松氏次女愛子嬢と  
 は兼て婚約中の處、去る  
 二月十一日午後七時半

傳教会で越智總監に依  
 つて結婚式を挙げる由  
 向式後廿二区食堂で披  
 露、宴を張る筈。

## 比良吟社兼題

逐日健実隆盛を極む  
 来る三十日午後

CA S 演聖部主催比  
 良相模協会、並に比良  
 青年會後援に依り

全世界に戰雲漲り、餘波  
 を受けて收容所内に生  
 活する我等も正月には  
 餅を搗き得た。だが現  
 在加州の食糧にある部  
 立病院で寂しく呻吟す  
 る同胞は百數十名に上  
 る。公センターでは各  
 区より正月餅の寄贈を  
 仰ぎこられ薄待なる病  
 者に贈つて慰めた。

今月末の集りを廿六日  
 区夜四十五区の会場に  
 催す由、同好の士多数の  
 来呼を歓迎すると。  
 兼題 田脚伸  
 實 さい

## 歌舞伎開演

正岡興行「歌舞伎は雨天  
 の爲止むを得ず四延び  
 したか愈々来る廿日(土)

## 他の轉住所の人々

○クラナタ  
 所内食堂部では各食堂  
 のチーフワック主任ウ  
 エイトレス等も招き感  
 謝と慰勞の宴を張り頑  
 る盛大であった。  
 ○ホストン  
 才三郵便局十二月迄の  
 取扱金額は同局開設以  
 来郵便局管轄六六九萬七  
 六、〇〇〇・一三五・〇三三  
 十、〇〇〇・二六九・七三  
 合計六六六萬七三三也と

午後一時半開幕一舞  
 衆の熱心なる待望に添  
 ふべく準備中である。

## 川の町柔道大会

前号で廿四日とありし  
 は誤謬、二月十四日(日)  
 に訂正す。

## トバズ

毎土曜日に農務建設部  
 門の手傳ひをするハイ  
 スクール生徒十二名が  
 募集されてゐる。この  
 は高校農科の一種目と  
 なる。仕事の種類は家  
 畜の手入れ、牧舎或は家  
 畜の園い造り等、凡て牧  
 畜の手傳ひである。  
 人間と猛獣が二時間に  
 亘る格闘を演じ遂に人  
 間側が凱歌を奏したと  
 云ふセンセイシヨナル  
 な武勇傳が紙面を賑は

一月廿六日(土)午後七時  
 半から六十五区食堂  
 で、五十鈴川、川口、  
 今村の諸氏の所感講演  
 と引續き五十鈴川氏の  
 十八番浪花節の独演が  
 あるそうである。

## 婚約祝

川町のハーバート竹  
 下氏と吉野ハルエ嬢と  
 は婚約披露を廿八日に  
 開き数百の友人が集つ  
 て祝ふ由。

## マンザナー

文明の世を離れた子供  
 達に良き材料を蒐集す  
 る目的で目論まれた博  
 物展覧会は、裸同様で  
 立退いたマンザナーで  
 と其の素晴らしさに回  
 を見張らせる物ばかり  
 であつたと。

## 謡曲と浪曲

謡曲は、  
 浪曲は、

△各区分でミセス連中  
 ばかりがせめて月に二  
 回位座談的会合を開い  
 て互に親睦を計り今後  
 改めて欲しい泉など思  
 ひのまゝを申述べてそ  
 れを実行に移して行つ  
 たら所内同胞全体の爲  
 ど水大朗らかなフラス  
 クが出来事だせう。

## (山の神)

△各地転住所の枚草記  
 事は誠に興味深く讀  
 んでゐます。一歩進んで  
 た勝手な注文かも知れ  
 ぬが文藝作品のよいの  
 も時折載せて載きたい  
 のですが如何? (文芸部  
 △キヤレンターと立寄  
 号とを出し好評で得意  
 かも知れぬが好意を以  
 待望ものです。(理研部)

住所姓名を原稿に明  
 記すること。  
 ないが転居者は  
 行以の事  
 一紙上匿名は差支  
 ないが転居者は